

**BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ**

Số: 8576 /BKHĐT-KTNN

V/v gợi ý, hướng dẫn nguồn vốn ngân sách Trung ương lồng ghép cho Chương trình MTQG xây dựng nông thôn mới.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 25 tháng 10 năm 2012

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

Tại văn bản số 243/TB-VPCP ngày 10/7/2012 của Văn phòng Chính phủ, Phó Thủ tướng Chính phủ Vũ Văn Ninh – Trưởng ban chỉ đạo Trung ương Chương trình mục tiêu quốc gia về xây dựng nông thôn mới đã giao “Bộ Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp với Bộ Tài chính khẩn trương ban hành văn bản hướng dẫn, gợi ý các địa phương về cân đối các nguồn vốn từ ngân sách Trung ương để lồng ghép thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia xây dựng nông thôn mới”.

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Phó Thủ tướng Chính phủ Vũ Văn Ninh tại văn bản nêu trên, căn cứ Chỉ thị số 19/CT-TTg ngày 18/6/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội, dự toán ngân sách nhà nước năm 2013 và kế hoạch đầu tư từ ngân sách nhà nước 3 năm 2013-2015, Bộ Kế hoạch và Đầu tư gợi ý, hướng dẫn tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương về cân đối các nguồn vốn từ ngân sách Trung ương để lồng ghép thực hiện Chương trình MTQG xây dựng nông thôn mới chi tiết như phụ lục kèm theo.

Xin thông báo để Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương biết và triển khai thực hiện./

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Văn phòng Chính phủ;
- Các Bộ: Tài chính, NN&PTNT;
- Các Vụ: DP, TH, TCTT;
- Lưu: VT, Vụ KTNN. Hiện 64



**Phụ lục**

**Gợi ý, Hướng dẫn nguồn vốn ngân sách Trung ương để lồng ghép thực hiện  
Chương trình MTQG xây dựng nông thôn mới**  
*(Kèm theo CV số 17/BKHĐT-KTNN ngày 25/10/2012 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư)*

**Tỉnh Lạng Sơn**

**A. Các nguồn vốn ngân sách Trung ương đầu tư trên địa bàn xã**

**I. Các nguồn vốn hỗ trợ có mục tiêu từ ngân sách Trung ương**

1. Chương trình phát triển kinh tế - xã hội các vùng

2. Hỗ trợ đầu tư trụ sở xã

3. Hỗ trợ nhà ở, đất ở, đất sản xuất và nước sinh hoạt cho đồng bào dân tộc thiểu số nghèo (Quyết định 134/QĐ-TTg)

4. Chương trình bố trí sắp xếp dân cư nơi cần thiết

5. Bảo vệ và phát triển rừng bền vững

6. Chương trình di dân, định canh, định cư cho đồng bào dân tộc thiểu số

7. Đầu tư phát triển kinh tế xã hội tuyến biên giới Việt Trung

**II. Các Chương trình mục tiêu quốc gia**

1. Xây dựng nông thôn mới

2. Nước sạch và Vệ sinh môi trường nông thôn

3. Việc làm (Dự án Đào tạo nghề cho lao động nông thôn).

4. Giảm nghèo bền vững

5. Văn hóa

6. Phòng chống ma túy (Dự án xây dựng xã, phường, thị trấn không tệ nạn ma túy)

7. Giáo dục và Đào tạo

8. Đưa thông tin về cơ sở miền núi, vùng sâu, vùng xa, biên giới, hải đảo

9. An toàn vệ sinh thực phẩm

10. Dân số và kế hoạch hóa gia đình

11. Ứng phó với biến đổi khí hậu

**III. Nguồn vốn trái phiếu Chính phủ**

Chương trình kiên cố hóa trường lớp học:

- Trường mầm non: Hùng Sơn; 10/10; Đại Đồng; Chi Lăng (huyện Tràng Định); Hồng Phong (huyện Bình Gia); Nhật Tiến (huyện Hữu Lũng).

- Trường tiểu học: Quốc Khánh (huyện Tràng Định); Bắc La (huyện Văn Lang); Vĩnh Quang; Quý Hòa (huyện Bình Gia); Thượng Cường (huyện Chi Lăng);

- Trường THCS: Nhạc Kỳ (huyện Văn Lang); Hoa Thám, Hồng Phong, Hưng Đạo (huyện Bình Gia); Trần Yên, Chiến Thắng (huyện Chi Lăng); Hữu Liên, Yên Vượng (huyện Hữu Lũng).

#### **IV. Dự án ODA**

- Chương trình đảm bảo chất lượng trường học SEQAP

#### **V. Nguồn vốn sự nghiệp**

1. Chương trình khuyến nông quốc gia

2. Chương trình khuyến công quốc gia

#### **VI. Nguồn vốn ngân sách Trung ương khác**

Vốn tín dụng đầu tư phát triển của Nhà nước để thực hiện các Chương trình kiên cố hóa kênh mương, phát triển đường giao thông nông thôn, hạ tầng nuôi trồng thủy sản và hạ tầng làng nghề ở nông thôn từ năm 2012-2015.

#### **B. Nguyên tắc lồng ghép**

- Việc lồng ghép các nguồn vốn phải được thực hiện từ khâu lập, phân bổ, giao dự toán ngân sách và kế hoạch đầu tư phát triển;

- Trong quá trình thực hiện lồng ghép các nguồn vốn phải đảm bảo nguyên tắc không làm thay đổi mục tiêu, nhiệm vụ của từng chương trình;

- Có thể lồng ghép nhiều nguồn vốn để thực hiện một công trình (mỗi một nguồn vốn thực hiện một hợp phần của công trình);

- Việc lồng ghép các nguồn vốn phải phân định rõ được từng khối lượng đối với từng nguồn vốn, tránh chồng chéo, trùng lắp.